



EDMUND G. BROWN JR.  
GOVERNOR



MATTHEW RODRIGUEZ  
SECRETARY FOR  
ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

June 16, 2015

Mr. Hugo Mejia  
Southern California Gas Company  
555 W. Fifth Street  
Los Angeles, CA 90013

Dear Mr. Mejia:

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—SOUTHERN CALIFORNIA GAS COMPANY, L2000W SANTA FE SPRINGS HYDROTEST, PIKE STREET AND PACIFIC STREET, SANTA FE SPRINGS, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG674001, CI-10058)**

The subject discharge is regulated under Order No. R4-2009-0068, *Waste Discharge Requirements and General National Pollutant Discharge Elimination System Permit for Discharges of Low Threat Hydrostatic Test Water to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on June 4, 2009.

We have reviewed your letter dated January 21, 2014, requesting termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that you have stopped discharging from the above-referenced facility to surface water and that the subject NPDES permit is no longer needed.

On June 5, 2015, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the facility to surface water. Since there is no discharge of groundwater from the facility, coverage under Board Order No. R4-2009-0068, General NPDES Permit No. CAG674001 for the facility is hereby terminated, except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements.

If you have any questions, please contact Gensen Kai at (213) 576-6651.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Samuel Unger".

Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

Mr. Hugo Mejia  
Southern California Gas Company

- 2 -

June 16, 2015

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
State Water Resources Control Board, NPDES\_Wastewater@waterboards.ca.gov  
U.S. Army Corps of Engineers  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
State Water Resources Control Board, Drinking Water Division  
Los Angeles Department of Public Works, Flood Control and Drainage  
Los Angeles Department of Environmental Program  
Jae Kim, Tetrattech

---

CHARLES STRINGER, CHAIR | SAMUEL UNGER, EXECUTIVE OFFICER

320 West 4th St., Suite 200, Los Angeles, CA 90013 | [www.waterboards.ca.gov/losangeles](http://www.waterboards.ca.gov/losangeles)

 RECYCLED PAPER